Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA
Département fédéral des affaires étrangères DFAE
Dipartimento federale degli affari esteri DFAE
Departament federal d'affars exteriurs DFAE
Federal Department of Foreign Affairs FDFA

Schweizerische Botschaft in Chile
Ambassade de Suisse au Chili
Ambasciata di Svizzera in Cile
Embajada de Suiza en Chile

Ventanilla / Lista de precios *(lista no exhaustiva)*

Tarifas válidas a partir de 05.10.2026

Servicio		Commentarios	CHF	CLP
Legalizaciones, atestados, certificados Precios no incluyen gasto de envío local	Legalización	por documento	40.00	47'000.00
	Atestado / Certificado	por documento	40.00	47'000.00
Documentos de identidad Suiza Precios no incluyen gasto de envío local	Pasaporte adulto	gasto de envío incluido CH < representación	149.00	174'000.00
	Pasaporte y tarjeta de identidad adulto	gasto de envío incluido CH < representación	166.00	195'000.00
	Pasaporte niño	gasto de envío incluido CH < representación	69.00	81'000.00
	Pasaporte y tarjeta de identidad ninõ	gasto de envío incluido CH < representación	86.00	102'000.00
	Tarjeta de identidad adulto	gasto de envío incluido CH < representación	74.00	87'000.00
	Tarjeta de identidad niño	gasto de envío incluido CH < representación	39.00	46'000.00
	Pasaporte provisional (adulto/niño)		100.00	117'000.00
	Pasaporte provisional: Suplemento fuera del horario laboral usual		25.00	30'000.00
	Pasaporte provisional: Suplemento fin de semana / días festivos		50.00	59'000.00
	Laissez-passer		40.00	47'000.00
	Laissez-passer: Suplemento fuera del horario laboral usual		20.00	23'500.00
	Laissez-passer: Suplemento fin de semana / días festivos		20.00	23'500.00
Documentos de identidad Liechtenstein Precios no incluyen gasto de envío local	Pasaporte adulto	gasto de envío incluido FL < representación	149.00	174'000.00
	Pasaporte niño (12 a 18 años)	gasto de envío incluido FL < representación	69.00	81'000.00
	Pasaporte niño (menores de 12 años de edad)	gasto de envío incluido FL < representación	69.00	81'000.00
	Tarjeta de identidad adulto	gasto de envío incluido FL < representación	74.00	87'000.00
	Tarjeta de identidad niño (12 a 18 años)	gasto de envío incluido FL < representación	39.00	46'000.00
	Tarjeta de identidad niño (menores de 12 años de edad)	gasto de envío incluido FL < representación	39.00	46'000.00
	Pasaporte y tarjeta de identidad adulto	gasto de envío incluido FL < representación	159.00	187'000.00
	Pasaporte y tarjeta de identidad ninõ	gasto de envío incluido FL < representación	79.00	93'000.00
	Pasaporte provisional		140.00	163'000.00
Naturalización	Naturalización adulto	Tasa SEM	600.00	698'000.00
	Naturalización menor de edad	Tasa SEM	350.00	408'000.00
	Según la sesión (por lo menos 3 horas)	Tasa de la representación	450.00	528'000.00
Visado	Visado adulto (EUR 90.00)		82.00	96'000.00
	Visado niño (6-12 años) (EUR 45.00)		41.00	48'000.00
	Visado según acuerdo VFA (EUR 35.00)		32.00	38'000.00
	Visado adulto según art. 25a (EUR 135.00)		123.00	
	Apelación contra la denegación del visado	Tasa SEM	200.00	233'000.00
Casos del estado civil Precios no incluyen gasto de envío local, las legalizaciones/apostillas ni las tasas cantonales	Recepción Solicitud de matrimonio		150.00	176'000.00
	Traducción y legalización de los documentos del estado civil para la preparación matrimonio, según la sesión (por lo menos media hora)	gasto de envío incluido representación < CH	80.00	94'000.00
	Anticipo para la autoridad del estado civil en Suiza, si ambos prometidos / parejas están domiciliados en el extranjero (preparación matrimonio)		175.00	203'525.00
	Conversión de unión registrada a matrimonio	gasto de envío incluido representación < CH	80.00	94'000.00
	Certificación individual de estado civil	Tasa OFEC & oficina de estado civil, gasto de envío CH < representación incluido	70.00	82'000.00
	Certificación individual de estado civil urgente	Tasa OFEC & oficina de estado civil, gasto de envío CH < representación incluido	85.00	100'000.00
	Cambio de sexo registrado	gasto de envío incluido representación < CH	80.00	94'000.00
	Cambio de sexo registrado, representante legal individual	gasto de envío incluido representación < CH	35.00	41'000.00
	Recepción Declaración relativa al apellido (después del divorcio / disolución de la unión registrada / muerte)		75.00	88'000.00
	Avance para la verificación minuciosa del contenido y la autenticidad de los actos extranjeros a través de la asesoría legal			
Gasto de envío (representación </> CH)	Documentos		5.00	6'000.00
	Documentos de identidad		9.00	11'000.00
Gasto de envío (local)	Gasto de envío (local)			7'000.00

¡Se debe emitir un recibo por cada pago realizado!

Base legal:
RS 191.11 Ordenanza sobre los emolumentos del DFAE (OEmol-DFAE) (de, fr, it, en)
RS 143.11 Ordenanza sobre los documentos de identidad suizos (ODI) (de, fr, it)
LGBl 2011.454 Ordenanza sobre el cobro de tasas en virtud de la ley de documentos de identidad (de)
RS 141.01 Ordenanza sobre la nacionalidad suiza (de, fr, it)
Código de visados
RS 142.209 Ordenanza sobre las tasas percibidas en virtud de la ley federal sobre los extranjeros (tarifa de tasas) (de, fr, it)
RS 172.042.110 Ordenanza sobre las tasas del estado civil (de, fr, it)